



Stíповé irmosy, 8. pieseň

(Ἰρμολογὶ σταυποβία - Πίεση ἦ)

Stípy: 39-45

Podľa rukopisov a tlačí:

J029, J672, J673, ZM, I229, L1709.

Číslovanie stíпов podľa L1709, primárne znenie podľa J673 a L1709.

Отроцы зовѣхъ въ печь ѡрошѣни:
 твѣрь да бл҃гоговѣтъ всѣмъ члвкамъ лѣбѡмъ создѣвшѡго,
 ѡ прѣвознобитъ ѣго во вѣки.

Отроцы зовѣхъ въ печь ѡрошѣны,
 бл҃ да бл҃гоговѣтъ всѣмъ члвкѡмъ со-
 создѣвшѡго во вѣки.

*1.1 / J673, L1709 J029

-цы Отро-

*1.2 / J029

про-

*2.1 / J029

бл҃ да бл҃гоговѣтъ всѣмъ члвкѡмъ со-

*3 / J029

ѡ прѣвознобитъ

8. irmos / stǐp 39 – Štruktúra a poznámky:

- | | | |
|----|------|------------------------|
| 1. | Ruza | Prekladka |
| 2. | Ruza | Prekladka (n. Kulizma) |
| 3. | Ruza | Kulizma |

Ст. М

Πῆ-νυ ὦ-φο-κῶ οὐ-πο-δοῦ-σε-σα
ὦγ ἡλ χαλὰ πρε- - λο-σε βῆ-νο βο- - -πί-ε,
βῆ-γο-σαο-βῆ-τε δῆ-λα γο-πο- - -ηλ γο- - πο-δα.

*2.1 / L1709 I229

χαλὰ Πρι-ημ-σε χαλὰ δλ- - χο-νυ Πρι-ε-σε χαλὰ δλ-χο-νυ

*3.1 / J029

δῆ-

8. irmos / stíp 40 – Štruktúra a poznámky:

1. *Ruza* *Kulizma*
2. *Prihlaska* *Mreža*
3. *Vyplavka* *Kulizma*

Вонѣтннѣ ѡцаго бѣа, ѡ вѣхъ ѡцетвѣ внобнаго,
 хрѣта превозносимъ, ѡ славолюбимъ во вѣхъ вѣки.



Бо-ис-ти-на съ-ща-го бо-га, ѡ всѣхъ съ-ще-ствъ вѣ-но-на



тва да сла-го-сло-ви ѡ сла-во-сло-ви во вѣ-ки.

*2.1 / J029



хрѣ-та

8. irmos / stǐp 41 – Štruktúra a poznámky:

Pôvodne 8. irmos nedeľného kánona.

1. *Ruza* *Kulizma*
2. *Ruza* *Kulizma*

Τόν υπ' Αγγέλων **ασιγήτως**, 9 εν υψίστοις **δοξαζόμενον Θεόν**, 11
 οι ουρανοί τών ουρανών, 8 γή καί **όροι καί βουνοί καί βυθός**, 11
 καί **πάν γένος ανθρώπων**, 7 ύμνοις **αυτόν ως Κτίστην**, 7
 καί **Λυτρωτήν ευλογείτε**. 8

ѦГГЛМН НЕМОЛЧНУ ВЪ ВЪШННХЪ СЛАВНМАГО БГА,
 НБѢА НБѢЪ, ЗЕМЛА Ѧ ГОРЫ Ѧ ХОЛМИ, Ѧ ГЛЪБННА,
 Ѧ ВѢЪ РѢДЪ ЧЕЛОВѢЧЕИКЪ, ПѢСНМН ТОГО ѦКЪ РОЗДАТЕЛА
 Ѧ ѦЗБАВНТЕЛА БЛГОСЛОВИТЕ.

Ѧ-ГГГ-ΛΟ ΗΕ ΜΟΛ-ΥΝΟ ВЪ ВЪ-НН СЛА-ВН-ΜΑ-ΓΟ ΒΟ-ΓΛ
 ΗΕ-ΒΕ-СА ΗΕ- - -БЕ- -СЪ, ЗЕ-ΛΛ ΓΟ-ΩН ΧΟ-ΜН Ѧ ГЛЪ-БН-НА
 Ѧ ВѢ РѢДЪ ЧЕ-ΛΟ-ВѢ- -ЧЕ- -КЪ ΧΒΛ-ΛΑ- ΜН Ѧ- ΓΟ
 ѦΛ- -ΚΟ ΤΒΟ-ЦА ѦΧ-ΒΛ-ВН- ΤΕ- ΛΛ БЛ- ΓΟ- СΛΟ- - ВѢ-ΤΕ.

*3.2 / J029

-ΚЪ ΧΒΛ-ΛΑ-

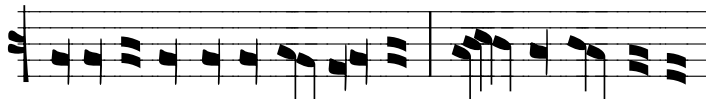
8. irmos / stíps 42 – Štruktúra a poznámky:

- 1. *Ruza* *Prekladka*
- 2. *Ruza* *Kulizma*
- 3. *Ruza* *Mreža*
- 4. *Kulizma*

ΣΤ. ΜΓ

Τόν μόνον ἀναρχον, 6 Βασιλέα τῆς δόξης, 7
 ὄν εὐλογοῦσιν 5 ουρανῶν αἰ Δυνάμεις, 7
 καί φρίττουσι 4 τῶν Ἀγγέλων αἰ τάξεις, 7
 υμνεῖτε ἱερεῖς, 6 λα-ός υ- -περυψοῦτε, 7
 εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας. 7

ἘΔΗΝΑΓΟ ΒΕΖΝΑΧΑΛΥΝΑΓΟ ЦРѦΛ ΕΛΑΒΥ,
 ἘΓΟΖΕ ΕΛΓΟΕΛΟΒΑΤΖ ΗΒΗΝΑ ΕΗΛΥ,
 Ἡ ΤΡΕΠΕΨΙΤΖ ЧІНН ἸΓΓΕΛСТІН,
 ΠΟΨΤΕ СВА-ЦѦ-НІ-НН ЛЮ-ДІ-Є ΠΡΕ-ΒΟ-ΝΟ-СН-ΤΕ Ἐ-ΓΟ ВЗ ВѦ-КН.



Ἐ-ΔΗ-ΝΑ-ΓΟ ΒΕ-ΝΑ-ΧΑ-ΝΑ-ΓΟ ЦЕ- - СΛ-ΡΛ СΛΛ-ВΥ



Ἐ-ΓΟ- ΖΕ ΧΒΛ-ΛΛ ΗΕ- ΒΕ-ΝΥ- Λ СН-ΛΥ



Ἡ ΤΡΕ- -ΠΕ- -ΨΙΤΖ ЧН- -НН ἸΓ-ΓΕΛ-СТІ-Н



ΠΟ-ΤΕ СВА-ЦѦ- НІ- -НН ЛЮ-ДІ-Є ΠΡΕ-ΒΟ-ΝΟ- СН- ΤΕ Ἐ- ΓΟ ВЗ ВѦ-КН.

*2.1 / L1709

*3 / J029

*4.1 / J029



ЦЕ-



Ἡ ΤΡΕ-ΠΕ- ΨΙΤΖ ЧН-НН ἸΓ- ΓΕΛ-



СВА- ЦѦ- НІ- -НН

8. irmos / stíp 43 – Štruktúra a poznámky:

1. *Ruza Mreža*
2. *Ruza Prekladka*
3. *Ulomec veľký Mreža*
4. *Ruza Kulizma*

Страшнаго херувимомъ, и чюднаго серафимомъ,
и мръдъ творца, ещеницы и раби,
и дщи праведныхъ пойте, благословите и превозносите єго во вѣки.

Стр-на-го хе-рв-им-омъ и чд-на-го се-ра-фим-омъ
и мр-дъ тво-ца св-а-ще-ни-и-и ра-бы
и дш-сы пра-в-е-ни-и по-те го-по-да.

*1.1 / J029

Стр-на-го хе-рв-

*1.2 / J029

и чд-на-го се-

*2.1 / J029

тво-ца св-а-

*2.1 / J029

и дш-сы пра-в-е-ни-и

8. irmos / stíp 44 – Štruktúra a poznámky:

- | | | |
|----|--------------|------------------|
| 1. | <i>Ruza</i> | <i>Prekladka</i> |
| 2. | <i>Mreža</i> | <i>Prihlaska</i> |
| 3. | <i>Mreža</i> | <i>Kulizma</i> |

Τοὺς ἐν καμίνῳ Παῖδας μιμούμενοι, 11
 οἱ τοῦ Πνεύματος τὴν ὄρῳσιν δεξάμενοι, 12
 ἐν πίστει κραυγάζομεν. 7
 Ευλογεῖτε τὰ ἔργα, Κυρίου τὸν Κύριον.

Βῆ πεψὴ Ὀτροκὴ ποδραζάουσε,
 ἀχόβηδῶ ρόεδ πρίεμψῆν,
 βῆροῦ ζοβέμζ:
 βῆρολοβήτε δῆλὰ γῆνα γῆλ.

ὁ-ψῆ^ω βο πε-ψῆ ὦ-τρο-κο^ω πο-δο-βῆ-ψε-σα
 δῆ-χο-ηδ-ιῶ^ω ρο-σα^ω πρί-ε-ψε^ω βῆ^ω - -νο βο-πί-ε^ω,
 ἠσπῆστι
 βῆ-ρο-λο-βῆ-τε^ω τῆ δῆ-λα γῆ-πο-ηλ γῆ-πο-δα.

*2.1 / J029

δῆ-χα βῆρο-δα-τη πρί-ε-ψε^ω

*2.2 / J029

βῆ^ω - -νο βο-πί-ε^ω

8. irmos / stíp 45 – Štruktúra a poznámky:

1. Ruza Kulizma
2. Prihlaska Mreža
3. Ruza Kulizma